

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso,
nonostante qualunque clausola
contraria alla convenzione relativa
al contratto di trasporto internazio-
nale di merci su strada (CMR)Ce transport est soumis, non-
obstant toute clause contraire, à
la Convention relative au contrat
de transport international de
marchandises par route (CMR)Diese Beförderung unterliegt trotz einer
günstigen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)JOE MACARI
THE KIMBER CENTER
54 KIMBER ROAD LONDON SW18 4TPINCARNATION LTD
GLOBE HOUSE
15 PURDEYS WAY, ROCHFORD3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

LONDON, UK

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

ESSEX SS4 1ND

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Venezono Superiore, 25.01.17

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers5 Documenti allegati
Documents annexes
Beigefügte Dokumente6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione, corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m3
Cubage m3
Umfang in m301 FERRARI ENGINE 342,
INCOMPLETE TO RESTOREClasse
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachttzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen vom:Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Reduction / Ermässigungen:Saldo
Solde / Zwischensumme:Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:Supplementi
Charges / Nebengebühren:

Totale / Totale / Gesamtsumme:

Mittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
Empfänger21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Venezono S. 25.01 2017

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des FrachtführersTarga motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der KraftmaschineTarga rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers24 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
Lieu
Ortil
le
am

20

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification lue du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.